

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 34 (1944)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HANS ZÜRCHER**

Wydi, Frutigen  
Tel. 8 01 92

*Bau- und  
Möbelschreinerei*

empfiehlt sich für  
Einzelmöbel  
und ganze Aussteuern

- Solide und gewissenhafte Arbeit zu günstigen Preisen

**Achille Siegrist**

Damen- und Herrensalon  
Bern  
Gurtengasse 4, Tel. 3 78 74

\*  
*Parfumerien  
Haarfärben, Dauerwellen*

35/2



**Kästeilet  
und Trefferteilet!**

Verlangen Sie überall den neuen Seva-Prospekt:  
er bringt darüber Interessantes!  
Und aus dem prächtigen Trefferplan eine  
kleine Kostprobe:

**Fr. 50,000, 20,000, 2 x 10,000, 5 x 5,000,  
etc., etc. ....**

Jede **10-Los-Serie** garantiert mindestens  
1 Treffer und 9 übrige Chancen!

**1 Los Fr. 5.—** plus 40 Rappen für Porto auf  
Postscheckkonto III 10 026. Adresse:  
Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

**SEVA-Ziehung  
4. Nov.!**

Die bequemen

**Strub-**

**Bally-Vasano-  
und Prothos-  
Schuhe**

*Gebrüder*  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

Alle Wäsche besorgt Ihnen

**Wäscherei Papritz, Bern**

Telephon  
3 46 62



*Gute Mass-Arbeit  
für die kommende  
Herbst-  
Saison*

*Ihren neuen  
Anzug und  
Mantel in  
gediegener Ausführung*

**Rüfenacht & Heuberger**  
Bern, Spitalgasse 17—21  
Telephon 2 12 55

*Modeschau*

Mittwoch und Donnerstag, 20. und 21. September  
nachmittags 3.30 Uhr und abends 8 Uhr, im

**Kasino Bern, Konzert-Café**

**GIOLINA & CIE. A.**

Bern, Marktgasse 51

Beteiligte Firmen:

- Hüte . . . . . M. Gloor, Marktgasse 36
- Schuhe . . . . . Kornfein, Marktgasse 21
- Pelze Ed. Engler, «au tigre royal», Bahnhofplatz 11
- Schmuck . . . . . G. Messerli, Bahnhofplatz 11
- Kosmetik , . . . . . E. Weibel, Marktgasse 51
- Teppiche . . . . . W. Geelhaar AG., Thunstrasse 7

Platzreservierung an unserer Geschäftskasse

# Die neuen Herbstmodelle sind da!

Wiederum waren **Eleganz, Preiswürdigkeit und Qualität** das Leitmotiv, das uns im Dienst unserer Kunden beim Auswählen der Herbstmodelle beseelte. — Lassen Sie sich **unverbindlich und kostenlos eine Auswahl ins Haus kommen**. — Verlangen Sie auch unsere reichillustrierte, 76 Seiten starke **«REVUE DER SAISON»**



**46048 Couponfrei.** Knitterfrei! Sehr schöne Kunstseidenbluse, offen und geschlossen zu tragen. Hübsche Brusttasche, Rücken mit GÖller und Falte. Farben: weiß, écreu, praliné, hellblau, schwarz, marine, feuerrot, rehbraun, mais. Größen 36—48.  
Fr. 21.50 bei Fr. 4.— per Monat  
Fr. 19.— bei bar



**40611 Couponfrei.** Elegantes Kleid aus erstklassiger Matt-Crêpe. Moderner Ausschnitt, eingesetzter Sattel mit Gürtel, hinten zu binden, gediegene Stickerei-Garnitur in Kontrastfarbe, ringsgekräuselter Jupe, weite Blusenärmel. Sehr preiswert. Farben: modeblau, braun, olive und schwarz. Größen 38—46.  
Fr. 53.50 bei Fr. 6.— p. Monat. Fr. 47.50 bei bar



**52246 3 1/2 Coupons.** Sehr vorteilhafter, jugendlicher Baumwoll-Popellnemanntel mit Kapuze, gut imprägniert, Rücken mit GÖller, in Taille gezogen, Ganz gefüttert mit modebeige und hellbeige. Farben: sand, Fr. 69.— bei Fr. 7.— per Monat  
Fr. 62.— bei bar

Bern

LAUSANNE

A.Z.

**MAC**  
*Charles Veillon*  
Confection S.A.  
29<sup>e</sup> AVENUE D'OUCHY  
**LAUSANNE**



**1 Senden Sie mir kostenlos und ohne Kaufzwang zur Ansicht**

Artikel Nr.: ..... Farbe: ..... Größe: .....  
zu Fr. ...., per Monat Fr. ...., oder Fr. .... bei bar  
Beiliegend: ..... Textil-Coupons, ..... Schuh-Punkte

**2 Senden Sie mir gratis Ihre «Revue der Saison»**

Nichtpassendes streichen. In verschlossenem Umschlag, mit 20 Rp. frankiert, einsenden an  
**CHARLES VEILLON - CONFECTION S.A. - LAUSANNE**

Name: .....

Vorname: .....

Beruf: .....

Strasse: ..... Nr. ....

Wohnort: .....

Kanton: ..... 8520